■ 출입국관리법 시행규칙 [별지 제126호의12서식] <개정 2026. 1. 23.>

앞표지(바깥쪽)

여행증명서
TRAVEL DOCUMENT
(CONVENTION OF 28 JULY 1951)

대한민국
REPUBLIC OF KOREA

88㎜×125㎜[크로스지(150 g/㎡)

(신원정보면)

대한민국/REPUBLIC OF KOREA

여 행 증 명 서 TRAVEL DOCUMENT	종류/TYPE PR	발행국/Issuing Country	여행증명서번호/Document No.

여권용 사진
PHOTO
3.5cm×4.5cm

성/Surname

이름/Given names

생년월일/Date of birth　등록번호/Registration No.

성별/Sex　출생지/Place of birth

발급일/Date of issue　발행관청/Authority

만료일/Date of expiry　MINISTRY OF JUSTICE

125㎜×88㎜[폴리카보네이트(120g/㎡) 또는 폴리카보네이트(80g/㎡)]

명의인 서명
Signature of bearer .....

1. 이 증명서는 다음 국가에 대하여 유효합니다.
This document is valid for the following countries. .....

2. 이 증명서의 발급 근거 문서
Document(s) on the basis of which this document is issued. .....

대한민국 법무부장관
MINISTER OF JUSTICE
REPUBLIC OF KOREA

관인

유효기간 연장 갱신
EXTENSION or RENEWAL of VALIDITY

1. 허가일 Date of permit
   만료일 Date of expiry
   허가기관 Authority _____

2. 허가일 Date of permit
   만료일 Date of expiry
   허가기관 Authority _____

3. 허가일 Date of permit
   만료일 Date of expiry
   허가기관 Authority _____

THIS DOCUMENT CONTAINS 34 PAGES.

사 증
VISAS

1951. 7. 28 난민지위에 관한 협약
Convention of 28 July 1951.

여행증명서

TRAVEL DOCUMENT

(Convention of 28 July 1951)

1. 이 증명서는 명의인에게 여권에 갈음하여 사용할 수 있도록 발급된 여행증명서로서, 명의인의 국적에는 어떤 영향도 미치지 아니합니다.
   This document is issued solely with a view to providing the holder with a travel document which can serve in lieu of a national passport. It is without prejudice to and in no way affects the holder's nationality.
2. 명의인은 이 증명서 유효기간 내에는 대한민국에 재입국할 수 있습니다.
   The holder is authorized to return to the Republic of KOREA within the period of the validity of this document.
3. 명의인이 대한민국 이외의 국가에 거주를 정한 뒤에 다시 여행하고자 하는 때에는 그 거주국의 주무관청에 신청하여 새로운 증명서를 발급받아야 합니다.
   ※ 새로운 증명서를 발급받으면 이전 증명서는 주무관청에 반환해야 합니다.

   Should the holder take up residence in a country other than the Republic of KOREA he/she must, if he/she wishes to travel again, apply to the competent authorities of his/her country of residence for a new document.
   ※ The old travel document shall be withdrawn by the authority issuing the new document and returned to the authority which issued it.